Agraw

"assemblée, réunion, tas"

S. Chaker

Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/encyclopedieberbere/927>

DOI : 10.4000/encyclopedieberbere.927

ISSN : 2262-7197

Éditeur

Peeters Publishers

Édition imprimée

Date de publication : 1 novembre 1985

Pagination : 262-263

ISBN : 2-85744-209-2

ISSN : 1015-7344

Référence électronique

S. Chaker, « Agraw », *Encyclopédie berbère* [En ligne], 2 | 1985, document A99, mis en ligne le 01 décembre 2012, consulté le 25 septembre 2020. URL : <http://journals.openedition.org/encyclopedieberbere/927> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/encyclopedieberbere.927>

Ce document a été généré automatiquement le 25 septembre 2020.

© Tous droits réservés

Agraw

"assemblée, réunion, tas"

S. Chaker

- 1 Nominal déverbatif issu de la racine pan-berbère *grw*: « réunir, rassembler » et, secondairement « trouver » (touareg).
- 2 Dans les résidus de mythologie berbère relevés en Kabylie, *agraw* désigne « l'assemblée des génies », « l'assemblée des puissances surnaturelles » (*agraw iɛessasen*, *agraw lleywat*) qui se réunit régulièrement en certains haut-lieux pour décider du sort du monde et des individus.
- 3 Leurs réunions se tiennent normalement en des endroits écartés et généralement impressionnants : éminences, cimetières, rochers... Les rencontrer est dangereux et il convient de saluer très respectueusement ces assemblées si d'aventure on passe à proximité d'un lieu où elles sont sensées se réunir. Celui qui omet cette précaution est frappé de folie. De nombreux malades mentaux (légers) dans les villages kabyles sont réputés l'être devenus après avoir rencontré l'« Assemblée des génies » (voir Dallet, 1969, pour une description très précise).
- 4 Dans la néologie kabyle récente, *agraw* a été utilisé au sens d'« Académie » dans : *Agraw Imaziɣen* = « Académie berbère » (association de défense de la langue et de la culture berbères créée à Paris en 1967).

Le terme touareg *égerew* « lac, grande étendue d'eau, mer » est peut-être formé sur le même radical = « lieu de rassemblement des eaux ».

BIBLIOGRAPHIE

ALOJALY GH. *Lexique touareg-français*, Copenhague, 1980 (*grw* : p. 59).

DALLET J.-M. Mystagogie kabyle, *F.D.B.* 1969, p. 4-13.

DALLET J.-M. *Dictionnaire kabyle-français*, Paris, 1982, SELAF (*Agraw* : p. 277).

FOUCAULD CH. DE *Dictionnaire touareg-français*, Paris, 1951-52 (4 vol.), (*grw* : I, p. 484).

INDEX

Mots-clés : Linguistique